兩岸司法交流

大陸北京行政法學研究會參訪台東地院

蔡院長於來賓參觀體驗後 藉座談會介紹台灣訴願及行政訴訟制度特色



【本刊台東訊】大陸北京市法學會行政法學研究會參訪團一行14人，日前由邀訪單位台東律師公會吳漢成理事長陪同參訪台東地院。

東院蔡崇義院長爲表竭誠歡迎，特親自接待，並指派刑事科股長及法官助理等多人協助導覽至單一窗口服務櫃台及投標室等參觀，並利用休庭之法庭說明我國刑事訴訟程序之相關規定及體驗海峽兩岸審判席之不同。

蔡院長於座談會中介紹台灣的訴願及行政訴訟制度，人民如果不服行政機關所爲之行政處分，得向設於中央及地方機關之訴願審議委員會提起訴願，由其作成訴願決定；如不服訴願決定，尚得提起行政訴訟。現行行政訴訟制度係採二級二審制，設有台北、台中、高雄3所高等行政法院受理行政訴訟事件之第一審，上訴審爲最高行政法院；另司法院預計於民國100年間於各地方法院增設行政訴訟庭，屆時，行政訴訟制度將改爲三級二審制，民眾打行政訴訟官司將更爲方便。來訪外賓踴躍提問，雙方進行意見交換。座談會後，蔡院長與參訪團領隊王榮梅理事互相致贈紀念品及團體合照，行程圓滿結束。

【又訊】台東地院少年教室經多年使用後設備陳舊，少家庭李水源庭長冀以活潑、柔和輔導空間打開少年心胸，獲得蔡崇義院長支持，及法官助理等多位同仁相助，完成少年教室改造。

爲儘速進行改造工程，觀護人室同仁及兩位法助利用下班時間投注心力於設計及採買，還請東院少年幫忙佈置金針花海看板和擺設，其他科室同仁也都主動相助。

日前少年教室入厝，由蔡院長、李庭長、郭審判長共同出資贊助湯圓、水果、點心，佐理員忙著送出手工製作的邀請卡，其他科室同仁一起來分享「新家落成」的喜悅，在院長簡單一句「開動吧」揭開序幕，大家拿著點心邊吃邊欣賞新家設計的巧思，李庭長更響應觀護人室募書給少年閱讀的活動，帶頭捐贈一大箱書籍。

協助調解委員了解交通事故

彰化地院舉辦調解委員研習及座談

【本刊彰化訊】彰化地院爲加強調解委員及調解行政團隊更深入瞭解車輛行車事故責任，提高調解成效，特於日前舉辦民事調解委員研習及座談，邀請台灣省彰化縣區車輛行車事故鑑定委員會曾文功委員及趙國文秘書到院擔任講座。當日調解委員及行政團隊成員出席甚爲踴躍，60餘人與會。

陳滿賢院長致詞表示：交通事故造成之損害賠償事件，佔調解事件之大宗，研習相關課程，有助於爲當事人講解、釐清事故責任進而提高調解成立比率。感謝兩位講座帶來實例及模擬影片，希望與會人士均有所收穫。陳院長並報告彰院98年調解成立事件比97年減少155件，鼓勵調解委員仍有努力空間；陳院長以自己所承辦民事事件之移調爲例，上月移調3件，成立2件，減輕工作量，助益甚大。爲迎頭趕上其他法院調解績效，行政團隊觀摩台中、南投等法院作法，相關改善措施議題將在座談會中討論。

研習課程由曾委員與趙秘書就車禍事件實例以畫面顯示，並佐以相關交通法規做個案說明，深入淺出的解說，讓與會人員均感受益良多。座談會中也決議委員分組、排定時間常駐、接受檢方移調事件等議案，多管齊下，期能提高調解成立率，原訂下午5時30分結束座談會，因發問踴躍，欲罷不能而延長至晚間約6時，研習及座談順利圓滿完成。

司法精神



道情一首

司法人，坐庭中，秉專業，論事功，人民權益掛心胸，不懼權勢不畏虎，是非曲直審斷公，古今多少冤獄恨，何不效包拯遺風，留得清名萬世崇。

文、書法／董翔飛
（前司法院大法官）

鞏固安置資源 強化輔導績效

桃園地院安置輔導業務研討會

【本刊桃園訊】桃園地院爲促進與安置輔導機構間的互動，瞭解各機構實務上的需求，以確實掌握少年受輔導的狀況，特於日前與執行機構召開安置輔導業務研討會議，計有桃園縣政府社會處兒少福利科、內政部少年之家、桃園少年之家、桃園兒童學苑、希伯崙全人關懷協會、藍天家園、德心之家等單位參加。

呂永福院長到會致詞感謝桃園縣政府社會處每年提供經費補助14個受安置輔導少年名額。並表示安置機構及觀護人就如同寒天的火炬一樣，給少年溫暖。

本次會議討論多項提案，如未來佳節慰問活動邀請家長參加、安置少年心理治療之經費來源、機構內如何防範霸凌及妨害性自主事件發生、安置機構人員在職進修及其他安置輔導相關議題等。各相關單位除了更瞭解彼此業務外，藉由充分討論，補強業務上偶爾的疏漏之處，健全少年觀護處遇機制，提升安置輔導之成效。

【又訊】桃園地院與桃園縣政府合作，由縣府提供經費，配合轄區內景仁殘障教養院、八德殘障教養院、方舟啓智教養院、創世基金會清寒植物人安養院桃園分院等4個社會福利機構，共同辦理受保護處分少年勞動服務與勤勞輔導活動。

活動係針對觸法或有觸犯刑罰法律之虞而進入司法體系之少年而設計，鑑於該等少年多缺乏家人關心與社會支持，又不乏遊手好閒的現象，缺乏正向的自我概念，經桃院裁定勞動服務，前往上開社會福利機構進行社會服務，藉著服務機會，體會人情溫暖，磨練吃苦耐勞的精神，養成勤勞的習慣。

活動由觀護人帶領少年，並有保護志工隨同前往合作機構，機構的工作人員在服務前，先行播放短片，讓少年瞭解啓智、殘障或植物人的個案狀況，而後安排內部參觀，再分組執行勞動服務，活動的設計除了讓機構體會法院對社會的關懷，也讓少年藉由服務內容將「勞動」之有形活動，提升爲內化之奉獻思想，並從實務經驗中，修正自己行爲，防止再犯罪。

司法雷達站

苗院蔡院長榮調 溫院長就任履新



【本刊苗栗訊】苗栗地院新卸任院長溫耀源、蔡烱燉院長交接典禮於日前舉行，由臺中高分院陳宗鎮院長監交，各界貴賓、院內同仁共100餘人觀禮。

監交人陳院長致詞表示，蔡院長在苗栗地院服務期間，各項表現績效卓著，司法院繼續借重其長才，榮調新竹地院院長。新任溫院長精通英、德文，原擔任台高院行政庭長兼發言人，負責盡職，表現優異。

蔡院長致詞感謝院內同仁的幫忙，讓院務推展順利，並祝大家身體健康，事事如意。

溫院長致詞將秉持「司法爲民」的理念，繼續朝著提升裁判品質、服務效率及保障人權，以維護司法正義爲目標，苗院在蔡院長及歷任院長領導之下，有了非常好的口碑，希望今後和全體同仁共同努力，提供最優質的司法服務；溫院長除了感謝所有到場觀禮的朋友、同仁外，亦敬祝大家健康快樂。

高少院課輔伴讀 提升少年心境界

【本刊高雄訊】高雄少年法院王光照院長深知少年行爲改變，始於價值轉變，而這種「心」的轉變，只能透過教育與文化，於是提出課輔活動想法，希望藉此提升受保護處分少年文化涵養及教育機會以實現少事法精神。

高少院策劃少年課輔活動，共開設國文、英文、數學3科，由該院具教師資格之輔導志工擔任授課老師，共開設國中及國小4班次，協助少年進行課輔伴讀，執行期間，並舉辦課輔活動檢討座談會，由法官、處長、志工老師、少年共同參與討論，提供修正改進方向，希冀發揮課輔活動最大效益。

屏院太鼓發表會 激勵少年關懷情

【本刊屏東訊】屏東地院爲增強少年對自我能力之肯定及激發個人潛能，自98年8月起舉辦「鼓舞全人，感動生命」太鼓，爲了讓少年培養助人情懷，體會生命教育意涵，特安排與內政部南區老人之家合作，舉辦生命教育及太鼓活動戶外發表會，由惠光霞院長帶領，廖文忠庭長、林美靜法官及觀護人室同仁、少年輔導志工、受保護管束處分少年等近40餘人參加。

在綠草如茵發表會現場，長者在義工陪同聚集樹蔭下，引頸企盼回到年輕時廟會年節熟悉的鑼鼓聲節奏裏，活動在惠院長及蕭明輝主任鼓勵中拉開序幕，頓時震撼之鼕鼕鼓聲傳開，首先由指導老師邱俊雄帶領少年表演第一段的鼓曲，獲得熱烈安可掌聲，接著引導少年將鼓具搬到觀賞的長者面前，協助長者回味敲打太鼓的樂趣，場面溫馨互動熱烈，然後由潘姓少年表演街舞及SORRY舞，隨著音樂在志工及觀護人帶動下，參加者愈多，在惠院長及廖庭長加入後更引起掌聲連連，帶動活動高潮，達到同樂效果，最後再由少年表演完整的兩首鼓曲，結束後由少年推著輪椅協助行動不便長者回到房間，全部活動在歡樂氣氛下圓滿落幕。

法訊

最高法院97年度台上第17、254、508號、98年度台上第5310、6571、7359號、最高行政法院98年度判字第1487號裁判及最高行政法院98年11月份第2次庭長法官聯席會議法律問題1則，已上司法院網站（網址：www.judicial.gov.tw）。

博客來 專業考用 排行 No.1
全面收錄全國重要最新法規
例示歷年國家考試紀錄，輕鬆掌握命題重點
99年2月 全新改版 國際書展首賣
五南2010 新書
Hot Sale 五南好書
1PT4 行政學
B. Guy Peters, Jon P
陳恆鈞等◎譯
本書精選三十
行政的一流論文，
蓋十四個重要主題
共管理、人力資源
理論、政治與行政
等，本書之主題與
非常豐富，而且能
接受與重視，堪稱
子之重要讀物。
博雅新書
RL14
律師的倉
德博拉．羅德◎
張群 溫珍奎
在這本視角深
裡，作者超越了對
般性批判，第一次
面臨的結構性問題
性研究。作者為
人，特別是為律師
供了一個內行人對
發揮作用，或者是
迷宮般複雜的認識
優美，內容豐富，
對辛普森案、斯塔
大案例均有論列，
法律體系的基本缺
全面的改革方案。
五南圖書出版
WU-NAN BOOK
地址：106臺北市和平東
電話：02-2705-5066
網址：http://www.wunan.
e-mail：wunan@wunan.
劃撥帳戶：五南圖書出版
劃撥帳號：0106895-3
未滿1000元需加60元運